

그녀는 보디가드

女生保镖

◀ 珍熙 · 김인숙 ▶



惊心动魄而温馨忧伤的恋爱新体验！！！！

触痛心底的一根弦……

经典美文一网打尽 抢购热潮高温不退，

打出中韩偶像文学新市场！！！！

女生保镖

그녀는 보디가드

珍熙 (韩)

김인숙

【阅读中的那一抹微笑】

열독중의 그 한가닥 미소



吉林文史出版社

图书在版编目(CIP)数据

女生保镖/(韩)珍熙著;申香兰译.—长春:吉林文史出版社,2006.9

ISBN 7-80702-482-8

I.女... II.①珍...②申... III.长篇小说—韩国—当代

IV. I247.5

中国版本图书馆CIP数据核字(2006)第117272号

女生保镖

原 著 珍 熙 (韩)

译 者 申香兰

责任编辑 耿 宏

责任校对 张 维

封面设计 李 旭 邹本莉

出版发行 吉林文史出版社

(中国·长春市人民大街4646号, 邮政编码130021)

网 址 www.jlws.com.cn

印 刷 农安县金鼎印刷有限公司

开 本 880×1230毫米 1/32

印 张 8

字 数 195千字

印 数 1~5000册

版 次 2006年9月第1版

印 次 2006年9月第1次

标准书号 ISBN 7-80702-482-8

定 价 18.00元

版权所有, 盗版必究

目录 CONTENTS

NO. 01	偶像	.....	003
NO. 02	玛丽	.....	023
NO. 03	镇宇	.....	047
NO. 04	伤口	.....	075
NO. 05	距离	.....	095
NO. 06	阴谋	.....	121
NO. 07	泪水	.....	137
NO. 08	伤痛	.....	157
NO. 09	礼物	.....	177
NO. 10	爱	.....	197
NO. 11	真相	.....	223
NO. 12	原谅	.....	241
NO. 13	女保镖	.....	247

女生保镖

你是上天给我的礼物，
我要怎么样回报你呢？
我最终能给你的只有这个了，
我想把心给你。
可是那样我就不能活着了吧？
好像太惨了点，呵呵……

不过，
一旦你需要别人的心才能活下去的话，
那颗心一定会是我的！
我也是有你才能活下去……
你是我的全部!!!

保镖~我的保镖!
——我爱你!

即使我死了，也会重生的……

NO. 1 偶像

“您想要什么样的发型？”

听到发型师的话，英智茫然了。一想到要剪掉好不容易才留长的头发，她就黯然叹了一口气。

“一定要剪吗？……那个……稍微剪一下就行了。别太像男人……”

听到英智的话，发型师毫不犹豫地拿起剪子。

“您的脸型很漂亮，即使剪短了也很好看。怎么样？这个长度？”

“不……不行，稍微再长一点。”

“那么这样呢？”

“到脖子那儿的长度不行吗？不管怎么说太可惜了，我留了好久呢!!!”

“……”发型师停下动作，有点不耐烦了。

“那个……对不起……对不起……我下次再来。”

英智站起来连声说着对不起，跑出了发廊。

昨天去“誉林”面试时，英智被挑这挑那的，别提多惨了。

考官希望她的头发能利索一点，说如果是那样就可以立即聘用她了。

英智从小就学习跆拳道，顺便连合气道、剑道也学了。对于体育专业出身的英智来说，这是最理想的职业了。

朋友鞠熙的哥哥所管理的“誉林”实际是保安公司。规模在全

그녀는 blonde
▶▶▶

女生保镖

国首屈一指，因此，这个企业选人非常的自负。英智踌躇了好一会儿，才下定决心要剪掉长发。

“为什么？到底为什么？难道头发长就不能做保镖吗？”

英智讨厌起鞠熙的哥哥来。

“别的女保镖把长头发扎起来就行了……”

英智天生卷发，头发格外的少，而且长得还慢。

“真舍不得……留了好几年了……”

英智抚弄着没舍得剪的长长的卷发，给鞠熙打电话。

“呀，我……真受不了你哥哥。为什么一定要剪头发？其他的女保镖头发都很长。为什么只让我剪？”

从电话里可以清楚地听到鞠熙的笑声。

鞠熙笑得很夸张，但是英智觉得鞠熙的声音还是很淑女。

“你怎么了，干吗这么淑女？”

鞠熙很漂亮，也很瘦。所有的男人都宠着她，捧在手里怕摔了，含在嘴里怕化了。和鞠熙在一起时，英智总是不自觉地充当起护花使者保护着她。

——“怎么了？我一直都是啊！”

“太不公平了！难道我就不能做一头卷发的淑女吗？我也太惨了啊！”

鞠熙又咯咯地笑了。

——“现在在哪儿？我请你看电影——《情人》。”

“什么？真的吗？那不是还没开始公映吗？”

——“是试映会的票。我哥给的，让我和你一起去看。还说玄镇宇也会到试映会场哦！但是，如果哥哥知道你还没剪头发，也许这票就……”

“呀！！你快出来，马上见面！不可以告诉你哥哥！！”

就这样，英智和鞠熙在电影院前碰面了。鞠熙一如既往地穿得很漂亮，天蓝色的套装显得她的骨感体形更加纤细。

腕上一对细细的镯子，简单却很精致，再加上乌黑亮丽的长发下映衬的皮肤，显得白嫩、晶莹剔透。但是，再看看自己……

英智喜欢穿牛仔裤和T恤衫。都24岁的人了，还经常穿这种休闲服，再加上平时不施粉黛，大家都以为她只有20岁左右罢了。而今天，她下身只穿着短裤、运动鞋，上身就穿了件T恤，还斜挎了个小包。鞠熙见到她好像很高兴，不停地在笑，至于这笑的含义……

“呀！别笑了，不然怎么办？难道必须得和你穿成一样才能去首映会吗？”

不过环视周围，大家都是像鞠熙一样精心打扮过才来的……

“好了，你怎么舒服就怎么穿，行了吧？！只是，今天很多人都是精心打扮的哦！这也许就是玄镇宇的魅力吧……而且，英智你那么漂亮，看起来很年轻呢！”

其实，这完全是为了安慰无精打采的英智而说的谎话——但真是没什么作用。

“死丫头，你还笑个没完？”

英智抓住不停在笑的鞠熙的发梢猛地一拉——

“啊~~~”

讨厌她笑，突然抓住鞠熙头发的英智，却被她的声音吓了一跳。

“呃……对不起，很疼吗？”

“呵呵呵呵呵……”

鞠熙又笑了起来。

“被骗了！”

“无聊！”

两个人为各自的恶作剧愉快地笑了起来。

24 E Book
▶▶▶

女生保镖

英智和鞠熙从小学开始就是朋友。和柔弱的鞠熙相反，英智是各种运动会的健将，每天都生气勃勃，非常健康。每当男生捉弄鞠熙时，英智便抑制不住火热的正义之心出面阻止。因此直到现在为止，一提起英智，鞠熙连睡觉时都会笑出来——她们就是这样的朋友。即使长大了，鞠熙依然没有变，经常一副弱不禁风的样子，惹人怜爱。

英智偶尔也模仿鞠熙。第一次穿裙子是在鞠熙的音乐大会上。

那是高中的时候，在大提琴演奏会结束时，英智第一次献花。

舞台上的鞠熙很不一样，第一次感觉到娇小纤细的鞠熙像巨人一样非常了不起。虽然谁也没说一定要穿裙子来，但英智一开始就认为那种地方必须得穿裙子，所以即使再害羞，还是向姐姐借了条裙子——这就是鞠熙的魅力。英智见别的朋友都没有这种念头，只有在见鞠熙的时候，才会想自己也要像个女孩子……

“开始了。”

鞠熙摇摇陷入沉思的英智。

[我的情人只有你。即使我死，来世也一定要找到你。]

男人对仰着头的美丽女子说。

[我爱你。]

女人哭着，无悔地像圣女贞德……

哭得肝肠寸断的女人晕倒在男人的怀里，大颗的泪珠从男人漂亮的眼睛里滚下来。

[你要发誓：来世再来找我。如果你不认识我，我也一定会记得你，然后继续再等下一个来世……]

不知道女人是否听到了男人的誓言，她缓缓地闭上了双眼……

荧幕上终于出现了“剧终”的字幕。灯一开，到处都是抽泣的声音，有些观众干脆呜呜地哭了起来。

“太悲伤了！”坐在旁边的鞠熙眼睛也红红的。

“这电影太煽情了，连我们不轻易哭的鞠熙也掉泪了……”

英智擦干鼻涕，看着鞠熙。

“真的很感人，不是吗？”

“是啊，很感人。但没想到连你也会哭？”

英智不可置信地问鞠熙。

“嗯~~~刚才的结局太悲伤了。即使知道了女人的背叛，还那么深深地爱着她，这种爱到无悔的男人，实在太帅了！”

鞠熙好像还没有从电影中摆脱出来，两只眼睛呆呆地盯着屏幕，四周都是对电影的赞叹声。

英智看到了连做梦都想见的偶像——一直坐在前面、面无表情地看着电影的那个男人站了起来，笑容满面地谢幕。

那个男人就是《情人》的主角玄镇宇，英智还是第一次这么近距离地看他。

“长得要多帅有多帅！”

英智失神于男子的长相，已经石化了。等玄镇宇和谢了几次幕的女主角，还有导演等人一起离开了，人们还久久地站立着目送他们离去，似乎很舍不得。

“鞠熙，知道我为什么喜欢玄镇宇吗？他太帅了！人好像也很和善，经常面带笑容。”

“是吗？虽然长得好看，但我更喜欢玄镇宇唱歌的样子，嗓音太棒了！”

“啊~~那个女演员什么东西？竟敢在玄镇宇的怀里任性撒娇……居然还有床戏！”

24 E
Borne



“呵呵呵呵呵呵……”

鞠熙咯咯的笑声让因为电影而恼怒的英智也笑了。

“走吧，肚子好饿。”

英智和鞠熙走出试映场，到她们常去的面食店找个座位坐下。

“太饿了。不管怎么说，那电影太悲伤了。那是什么结局啊！我喜欢皆大欢喜的结局。”

英智嘴里塞满了意大利面，口齿不清地说：相反，鞠熙吃的样子却很优雅。

“英智，嘴里的东西都喷出来了，吃完再说。”

“臭丫头，这个时候你就像个老妈子。”

两个人吃完晚饭，又叫上来两杯咖啡。在咖啡升腾的热气中，英智眼前又浮现出今天看到的玄镇宇的样子。

“唉，其实那个女演员也不错。漂亮、苗条，还能在玄镇宇的怀里撒娇，还有床戏，吻戏……啊~~~~~”

“是啊，两个人从电影开拍就传出绯闻了。看两个人对视的眼神可不一般哦，你也这样觉得吧？”

鞠熙知道英智是多喜欢玄镇宇，从玄镇宇作为歌手在“人气歌谣大赛”中唱歌开始，到现在进入影视圈，一直都是他的铁杆粉丝！

“英智，告诉你一个消息。”

“嗯？什么？”

鞠熙常常为了英智做各种各样的努力。

“是我哥哥的保安公司，来了个新客户。”

“是吗？谁呀？明星？”

“臭丫头，开窍了！没错，就是你梦寐以求的玄镇宇！”

“咳！咳！”

英智听了鞠熙的话，激动得咖啡全都呛了出来。

“没事吧？”

“咳！嗯……没事，真的？你说的是真的？”

“当然！我哥哥本来从不接保护明星的生意，但是，这次不知道为什么接了保护玄镇宇的工作，所以急招女保镖。”

“原来如此。这种机会……噢！上帝啊！”

“鞠熙，你要帮我！我要进玄镇宇的护卫队！嗯？”

“就那么喜欢玄镇宇啊？”

“呀！你说什么呢？不知道吗？我马上去把头发剪掉，你一定要让我进去。明白吗？走！”

英智也不喝咖啡了，站起来抓住鞠熙就走。

“去哪儿？”

“剪头发啊，去你经常去的那家发廊，那里不是一直剪得很好吗？我信不过别的发廊。”

于是两个人来到了那家以贵闻名的发廊，坐了下来。

“脸型很美，所以短发很适合您。显得很自然，非常漂亮。您满意吗？”

英智的短发造型出炉了。虽然感觉很可惜，但是为了成为玄镇宇的保镖，也只能舍弃头发了——这就是代价！

“啊！就像梦一样……”

“哥哥帮帮忙嘛。嗯？这是英智的愿望啊！”

“这个……”

鞠熙这回很难答应妹妹的请求。

“她连头发都剪了。哥，英智如果当不成玄镇宇的保镖，也许就不见我了。”

“那家伙到底有什么好？英智……真是……我……”

그녀는
보통

鞠焕烦恼的时候经常会说“真是……我”。鞠熙知道也没办法，因为这是世界上最好的朋友英智的拜托，尤其是在看到那双闪闪发光的眼睛之后。

“哥哥~~”

“知道了。叫英智明天到办公室来。”

“真的？！谢谢哥哥。真的~~爱死你了！”

鞠熙抛了个媚眼跑了出去，她的背影很可爱。看到那背影，鞠焕不禁笑了出来。

鞠焕第一次在鞠熙的音乐大会上看到英智时，在他的眼中，英智已经是个女人了。但是，以后每次看到英智的时候，她却还像个没长大的孩子，所以鞠焕不能轻易地表露自己的心意。这次，也不是因为想把她放在自己身边，只是想看着她而已。

参加各种运动大会，拿奖拿到手软的英智，不知为什么头脑发热的非要做不适合自己的生意。兴致勃勃地说网上购物很不错，然后独自一个人，每天坐在电脑前负责订货确认、送货等所有的事情，结果很快就累倒了。

鞠熙知道她不干了，就让英智到哥哥的公司来看看。

此时，玄镇宇并不知道英智是冲他来的……鞠焕、玄镇宇、英智……老天到底给他们安排了怎样的人生戏剧？？

叩！叩！

鞠焕的办公室门外响起了敲门声。

“进来！”

因为已经预料到是谁，鞠焕从文件堆中抬起眼睛看向门口。

英智偷偷探着头走进来的样子显得更孩子气——怯怯地笑着，可能是害羞吧，脸都红了。

“我……您好！”

英智的样子和昨天完全不一样。

“进来吧！”

“是！”

“坐。”

“是！”

英智走进来坐在沙发上，短短的头发表用粗皮筋绑着，露出修长的脖子。

“发型还是很奇怪。听鞠熙说，你一定要进玄镇宇的护卫队。如果真是这样，恐怕……”

“不是，一定要啊！那个……是我的愿望。”

“按鞠熙的话说是夙愿……”

“啊，真是的，臭丫头！那个……与其说是夙愿……”

说话吞吞吐吐的英智很可爱，让鞠焕不得不重新考虑。

“那个……哥哥……不是，社长！我很喜欢玄镇宇，小时候开始就是他的影迷了。您知道我很擅长运动吧？而且还受过很多伤。虽然不知道能不能做好护卫工作，也没有什么专业知识，但我一定会努力做好的！如果是玄镇宇的话……我会拼了性命保护他的！”

鞠焕露出了笑容。

拼了性命？

当然是要拼了性命保护委托人。但是，为了玄镇宇就牺牲英智的性命可非他所愿——一千个一万个不愿。

“好吧。就算你是特聘的，我相信你的能力。但是，做事的时候不要掺杂个人感情，以后有机会一定要参加培训，还要多向前辈学习。而且，不要告诉同事说你是鞠熙的朋友。”

声音一贯的低沉平静，但不知为何，英智第一次感觉到鞠熙的

24 E
BANK
▶▶▶

女生保镖

哥哥很可怕，也许是因为他现在是在付给自己工资的社长？？？她这样安慰自己。

经过介绍，英智接受了培训。做运动训练，做各种各样的准备……这段时间虽然很辛苦，但只要一想到玄镇宇，她就咬牙挺了过来——是偶像的力量让她坚持了下来。

有时候即使在接受培训时，想起玄镇宇，她也会一个人偷偷地嘿嘿直笑，因此也遭受了好多白眼。但那和能站在玄镇宇身边比又算什么？

“玄镇宇，再等一下。我会保护你的！嘿嘿嘿……”

“最近很累吧？”

好久没见的英智和鞠熙都很高兴。

“别说话，怎么样？看看我的样子，是不是很像女保镖？”

“嗯，真的很像女保镖！对了，决战的日子是哪一天？”

鞠熙说的是英智做女保镖的第一天，为此她还特意买来了白衬衫。

“下个礼拜天。终于要去保护玄镇宇了，这一天等了好久了！只是想想心就快蹦出来了。”

“那么好？”

“可不是？最近我连觉都睡不好。绝不能掺杂个人感情～但怎么可能？我的保镖意识还不够啊！可那又怎么了？玄镇宇……啊~~~如果玄镇宇看到我，也爱上我了怎么办？啊！如果真是这样……”

无视眼前的朋友，英智陷进了对玄镇宇的妄想中，精神好像也变得异常了。

“喂~~~你不要紧吧？”

鞠熙真的很担心英智。

“没看报纸吗？他承认和《情人》中的玛丽正式确立恋爱关系

了。这样也没事吗？”

“什~~么~~？真的？哎呀，晚了一步！如果他看到我的话就知道谁才是他的情人了……”

“什么？呵呵呵！哎呀，肚子好痛！”

如果这里有地板的话，鞠熙一定会笑得在地上打滚。

“英智，你应该参加搞笑演员考试，干吗干女保镖啊？不管怎么样都该去试试。”

“当然！不管是搞笑艺人还是什么都要努力。怎么办？如果真是玄镇宇喜欢的女人，我站在影迷的立场上也得欢迎她啊！那才是真正的铁杆影迷，不是吗？”

鞠熙好像也同意英智的话，点了点头。

“我下周就要开始工作了，集中精神！”

英智拍拍脸，似乎想打醒自己。

第一天虽然是九月初，但还是很热，炎热似乎没有一点要走的迹象。英智非常不理解保镖为什么一定要穿这种黑色的西装到处走来走去——黑西装把酷热的阳光全吸收了。玄镇宇对新来的保镖没有什么特殊的反应，不，何止是没反应，简直是无视。

周围的影迷欢呼雀跃，欢呼声都快要把耳朵震聋了。即使是被人包围了，玄镇宇依然像只有一个人一样，显得那么孤独忧郁。

“什么嘛！在电视上看见他的时候经常笑容满面的……出了什么事？”

英智很担心自己的第一个委托人。

电影首映后特别忙。一天要放映好几场，大概是刚从日本飞回来，玄镇宇看起来非常疲惫。

在去往剧院的车里，他不说不一句话，只是呆呆地出神。

24 E Parte
▶▶▶

女生保镖

可是一下了车，走进剧院的那一刻起，他立刻换上了在电视里经常看到的那张愉快的笑脸。让人不禁怀疑人怎么可以变得这么快。

“难道这就是明星？”

在前面护卫的英智已经有些气喘，想在影迷的包围下保护玄镇宇可不是一件简单的事情。由6名保镖组成的护卫队铁桶似地围着玄镇宇，但还是很危险。是因为围得太紧了吗？远离了影迷，只剩下他们的时候，她听到了玄镇宇厌恶的声音。

“喂！大婶，贴我也贴得太近了吧？这样走路不累吗？”

“大婶，听不到吗？让一下！”

英智立刻转过头，看向默默盯着自己的玄镇宇，高高俯视自己的他好像很不耐烦。

“我……我吗？”

英智霎时意识到自己的错误，耳朵都红了。

“大婶也这么喜欢我吗？这是什么保镖？”

玄镇宇的不满全都包含在这句话里。

因为太紧张了，所以贴在玄镇宇这边，反而造成了不便。

“谁负责这次的护卫？”

厌恶的声音瞬间就刺痛了所有人。

因为自己，全队都跟着挨骂了。

“这里是安全的地方吗？别说了！”

不知是谁站出来阻止。

“对不起，我是第一次，所以太紧张……”

“什么？第一次？真是的，气死我了！派这种菜鸟来保护玄镇宇？这里队长是谁？”

这种不肯善罢甘休的话都说了出来。刚才还站在自己这边的经纪人，转瞬就成了敌人。